

# **Approvazione della Convenzione con i Comuni del comprensorio dell'Alta Leventina concernente il riparto dei costi residui per la gestione dello stand di tiro dell'Isra sul Comune di Airolo**

**Messaggio Municipale no. 1182**

*Risoluzione municipale no. 392 del 14 novembre 2023  
Seduta di Consiglio comunale del 18 dicembre 2023*

Signor Presidente,  
Signore e Signori Consiglieri,

con il presente messaggio vi sottoponiamo per approvazione la convenzione tra il Comune di Airolo e gli altri Comuni del comprensorio di tiro dell'Alta Leventina, concernente l'assunzione dei costi residui per la gestione del poligono di tiro dell'Isra.

## **1. PREMESSA – INTRODUZIONE**

La Legge federale sull'esercito e sull'amministrazione (Legge militare, LM) del 3 febbraio 1995, all'art. 63 cpv. 1 e 2, prevede quanto segue:

*<sup>1</sup> Finché soggiacciono all'obbligo di prestare servizio militare, i seguenti militari devono assolvere annualmente gli esercizi di tiro obbligatorio fuori del servizio:*

- a. sottufficiali superiori, sottufficiali, appuntati e soldati equipaggiati con il fucile d'assalto;*
- b. ufficiali subalterni che fanno parte di un'Arma o di un servizio ausiliario equipaggiati con il fucile d'assalto.*

*<sup>2</sup> Questi esercizi di tiro vengono organizzati da società di tiro e sono gratuiti per i tiratori."*

La LM stabilisce che i Cantoni riconoscono le società di tiro e decidono circa l'esercizio degli impianti per il tiro fuori servizio e assegnano detti impianti alle società di tiro, tenendo altresì conto degli impianti di tiro compatibili con l'ambiente e promuovendo impianti collettivi e regionali.

Per esplicitare poi nel dettaglio le disposizioni in materia, sono state attuate due ordinanze, precisamente l'Ordinanza sul tiro e l'Ordinanza sugli impianti di tiro. La prima disciplina il tiro obbligatorio fuori servizio mentre la seconda stabilisce le esigenze concernenti l'ubicazione, la costruzione, l'esercizio e la manutenzione degli impianti di tiro a 300 metri, 50 metri e 25 metri, parzialmente o totalmente a disposizione per il tiro fuori servizio.

Tra i vari aspetti queste due ordinanze, prevedono anche che:

- per razionalizzare la costruzione e sfruttare meglio il terreno disponibile, occorre fare in modo che diversi Comuni si associno per costruire un solo impianto di tiro;
- se in un Comune non può essere costruito un impianto di tiro e non è possibile l'unione con un altro Comune, l'autorità militare cantonale, dopo aver sentito l'ufficiale di tiro competente, ordina l'assegnazione di un impianto di tiro di un altro Comune;
- i Cantoni stabiliscono in circondari di tiro cantonali;
- le spese per la manutenzione e il rinnovo delle installazioni sono a carico dei Comuni.

## **2. DEFINIZIONE COMPENSORIO E POLIGONO DI TIRO**

Sulla scorta delle normative federali vigenti sopraccitate, considerato come non tutti i Comuni ticinesi abbiano un proprio poligono di tiro e una propria società di tiro, in applicazione dell'art. 29 dell'Ordinanza sul tiro, il Dipartimento delle istituzioni (DI) ha stabilito i comprensori di tiro e le giurisdizioni delle società di tiro, assegnando a ogni Comune la piazza di tiro e la società presso la quale i tiratori svolgono l'attività di tiro fuori servizio.

I Comuni che devono fare capo al poligono di tiro Isra e che pertanto compongono il comprensorio di tiro sono Airolo, Bedretto, Quinto, Prato Leventina e Dalpe.

Questi Comuni sono tenuti a versare un contributo proporzionale alla popolazione a copertura dei costi residui dell'infrastruttura di tiro alla quale sono attribuiti, conformemente agli artt. 7 e 8 dell'Ordinanza sugli impianti di tiro. Le relative spese sono definite da uno specifico Tariffario allestito dall'autorità cantonale e pubblicato sul foglio ufficiale (FU 40/2014).

### **3. IL POLIGONO DI TIRO**

Il poligono di tiro dell'Isra è ubicato, nel Comune di Airolo, sul fondo 1533 di proprietà della Confederazione Svizzera, Dipartimento della difesa, protezione della popolazione e dello sport (DDPS).

### **4. PARTICOLARE SITUAZIONE DEL COMUNE DI QUINTO E DEI COMUNI DEL COMPENSORIO DI TIRO ALTA LEVENTINA**

Nel Comune di Quinto era presente uno stand di tiro in zona Centrale Ritom a Piotta, stand di tiro che è stato venduto a Ritom SA per permettere la realizzazione del bacino di demodulazione delle acque dopo le operazioni di turbinazione presso la nuova centrale. La vendita dei due terreni (ex-fondi no. 1151 e 4441) fu autorizzata dal Legislativo comunale nella seduta del dicembre 2018 (MM 1100). L'atto notarile di compra-vendita fu firmato il 21 marzo 2019 e i lavori di demolizione del vecchio stand iniziarono immediatamente dopo. Nel 2019 lo stand di tiro di Piotta ha quindi cessato la propria attività e a tutti gli effetti l'esercizio del tiro avviene ad Airolo.

Il DDPS, proprietario dello stand di tiro di Airolo, si è assunto, almeno finora, gli ingenti investimenti effettuati. In rapporto a tanti altri Comuni, quelli del nostro comprensorio ne hanno beneficiato, basti pensare che altri enti locali si sono dovuti sobbarcare investimenti nell'ordine di diverse centinaia di migliaia di franchi, con un conseguente onere a carico della gestione corrente nettamente superiore a quello a cui siamo chiamati a rispondere noi.

Dal 2018, in conformità con le leggi superiori, l'UTG ci ha inviato il formulario relativo al *Computo delle spese delle infrastrutture di tiro a carico dei Comuni* allestito secondo il tariffario cantonale. In rapporto al servizio reso il contributo richiesto rimaneva alquanto modesto, motivo per cui Airolo non ha chiesto partecipazioni agli altri Comuni del comprensorio (CHF 4'249 nel 2018, CHF 3'709 nel 2019, CHF 3'105 nel 2020, CHF 3'618 per il 2021 e CHF 4'362 per il 2022). Prima o poi la tematica andava comunque regolata e formalizzata con gli altri Comuni, motivo per cui è stato deciso di concludere una convenzione con l'UTG e di sottoporvi il presente messaggio municipale. In divenire non possiamo escludere che i militari chiedano ai Comuni (per tramite dell'UTG) una partecipazione a futuri investimenti; per quanto datoci a sapere e semmai sarà il caso, si tratterà comunque di cifre poco più che proforma rispetto agli investimenti che potrebbero ancora essere realizzati. In considerazione di quanto testé esposto, alcuni degli articoli della convenzione e dei commenti che seguono potrebbero apparire superflui. Lo scopo è quello di disporre una documentazione formalmente completa.

### **5. COMUNE E SOCIETÀ DI RIFERIMENTO**

Il DI, e per esso la Sezione del militare e della protezione della popolazione (SMPP), ha altresì stabilito che:

- a ogni poligono di tiro è assegnato un Comune di riferimento e una Società di tiro di riferimento;
- il Comune di riferimento garantisce l'esercizio dell'attività di tiro, la manutenzione, il rinnovo e l'adeguamento tecnico delle installazioni, la ripartizione delle spese dei poligoni di tiro e la coordinazione fra i Comuni del comprensorio;
- la Società di tiro di riferimento gestisce il poligono assegnato;
- il Comune di riferimento e la Società di riferimento di un poligono allestiscono una convenzione per regolare i rapporti tra il Comune e la Società di tiro.

L'autorità cantonale ha definito Airolo quale Comune di riferimento e la Società Unione Tiratori del Gottardo quale società di riferimento.

In sostanza, il Comune di riferimento Airolo

- funge da coordinatore dei Comuni del comprensorio ed è l'interlocutore della società di tiro;
- in considerazione dell'entità delle partecipazioni richieste, dialoga con i rappresentanti degli Esecutivi e utilizza una comunicazione trasparente su attività, partecipazioni finanziarie e programmi di tiro;
- si adopera per una discussione preventiva su investimenti a breve e lungo termine;
- sottopone ai Comuni del comprensorio e alla società di tiro delle convenzioni che regolano i loro rapporti, in particolare competenze, compiti, oneri e procedure.

## **6. LA CONVENZIONE TRA COMUNE DI RIFERIMENTO E COMUNI DEL COMPRESORIO DI TIRO**

La convenzione allegata è parte integrante del presente messaggio. Qui di seguito alcuni commenti agli articoli che, in base alle disposizioni sopraccitate, deve essere allestita tra il Comune di riferimento Airolo e i Comuni che fanno parte del comprensorio di tiro.

### **Art. 1 Basi legali**

*Vengono indicate le basi legali sulle quali poggia la convenzione.*

### **Art. 2 Scopo**

*Sono specificati gli scopi che si vogliono disciplinare con l'implementazione della convenzione.*

### **Art. 3 Caratteristiche della struttura**

*Vengono contemplate le infrastrutture di cui dispone il poligono di tiro.*

### **Art. 4 Comprensorio di tiro**

*Il DI ha stabilito, tramite pubblicazione sul foglio ufficiale (allegata e parte integrante del presente MM), i Comuni facenti parte del comprensorio di tiro.*

### **Art. 5 Competenze del Comune di riferimento**

*In quest'articolo viene definito il Comune sede Airolo quale Comune di riferimento e vengono esplicitati i compiti dello stesso.*

### **Art. 6 Organi**

*Si stabilisce che il Comune di riferimento è l'unico organo esecutivo ed è competente a svolgere i compiti esplicitati all'art. 4 della convenzione.*

### **Art. 7 Responsabilità civile e assicurazione stabili**

*Nessun commento.*

### **Art. 8 Finanziamento della gestione corrente**

*Vengono stabiliti gli aspetti relativi alle modalità di finanziamento della gestione corrente ricevuto dalla società di tiro e da ripartire tra i Comuni del comprensorio di tiro.*

### **Art. 9 Investimenti**

*Sono regolate le disposizioni in caso di spese di investimento a carico dei Comuni, giusta l'art. 7 dell'Ordinanza sugli impianti di tiro.*

*Questi oneri di investimento, oltre che essere preavvisati dall'Ufficiale Federale di Tiro e dalla Sezione del militare e della protezione della popolazione, devono essere sottoposti preventivamente ai Comuni del comprensorio di tiro. Unicamente i lavori urgenti, fino a fr. 5'000.-, possono essere invece autorizzati direttamente dal Comune di riferimento.*

### **Art. 10 Finanziamento degli investimenti**

*Viene regolata la modalità del finanziamento degli investimenti da parte del Comune di riferimento e il recupero delle rispettive quote parti dagli altri Comuni del comprensorio.*

**Art. 11 Chiavi di riparto / quote di partecipazione**

*In questo articolo viene definita la modalità di ripartizione delle spese, sulla base della popolazione residente al 31 dicembre dell'anno precedente. Quale base di calcolo saranno utilizzati i dati pubblicati annualmente dalla Sezione degli enti locali. Nella convenzione sono stati inseriti i dati relativi al 2022 (popolazione residente al 31.12.2021).*

**Art. 12 Rapporto con le Società di tiro, tasse e contributi**

*I rapporti tra Comuni e Società di riferimento sono regolati mediante una convenzione tra Comune di riferimento Airolo e Società di tiro.*

**Art. 13 Durata e disdetta**

*La convenzione ha una durata indeterminata. Viene specificato che, qualora l'attività di tiro dovesse cessare per cause non imputabili al Comune di riferimento, ogni Comune dovrà assumersi la propria quota parte di eventuale debito residuo, sulla base della chiave di riparto.*

*Vengono inoltre esplicitati i motivi che possono portare all'inoltro di una disdetta della convenzione.*

**Art. 14 Aggregazioni e modifiche dei comprensori di tiro**

*In caso di eventuali future aggregazioni è stato inserito un articolo che regola queste situazioni.*

**Art. 15 Contestazioni**

*Nessun commento.*

**Art. 16 Entrata in vigore**

*Nessun commento.*

**7. ASPETTI FINANZIARI**

Per quanto riguarda l'aspetto finanziario, l'art. 7 lett. b) dell'Ordinanza sugli impianti di tiro stabilisce che le spese per la manutenzione e il rinnovo delle installazioni sono a carico dei Comuni facenti parti del comprensorio di tiro. Il Comune di riferimento provvede al finanziamento delle attività del poligono mediante il proprio contributo, allestisce le quote di partecipazione dei Comuni che fanno parte del comprensorio di tiro e provvede all'incasso di questi contributi.

La chiave di riparto tra i vari Comuni è fissata in base alla popolazione residente permanente al 31 dicembre dell'anno precedente. I ricavi derivanti dalle quote di partecipazione dei Comuni del comprensorio di tiro saranno iscritti contabilmente nel conto di gestione corrente.

**Per le considerazioni espresse e fatto riferimento agli atti annessi (parte integrante del presente messaggio), richiamati gli artt. 13 cpv. 1, 42 cpv. 2 e 186 LOC, vi invitiamo a voler decidere:**

1. è approvata la convenzione tra il Comune di riferimento (sede) di Airolo e i Comuni del comprensorio di Bedretto, Quinto, Prato Leventina e Dalpe concernente la gestione del poligono di tiro Isra;
2. la convenzione entra in vigore con l'approvazione esecutiva dei Comuni, riservata la ratifica della Sezione degli enti locali.

Con la massima stima.

Il Sindaco:  
Aris Tenconi



Per il Municipio :



Il Segretario:  
Nicola Petri



**Allegate e parte integrante del presente messaggio la Convenzione e la pubblicazione sul FU del 17 novembre 2021**

CONVENZIONE  
TRA  
IL COMUNE DI RIFERIMENTO DI AIROLO  
E  
I COMUNI DEL COMPENSORIO DI TIRO DELL'ALTA LEVENTINA  
(Bedretto, Quinto, Prato Leventina e Dalpe)

**PREMESSE:**

- A. Sul territorio del Comune di Airolo (in seguito il "Comune di riferimento") si trova il poligono di tiro Isra (in seguito il "Poligono"), di proprietà della Confederazione Svizzera (Dipartimento della Difesa, Protezione della popolazione e dello Sport).
- B. I Comuni di Bedretto, Quinto, Prato Leventina e Dalpe (in seguito insieme i "Comuni del comprensorio") non dispongono sul loro rispettivo territorio comunale di un poligono di tiro, per cui non possono adempiere direttamente al loro obbligo legale di cui all'art. 133 cpv. 1 della Legge federale sull'esercito e sull'amministrazione militare (LM).
- C. Di conseguenza, agli abitanti dei Comuni del comprensorio, compresi quelli del Comune di riferimento, è assegnato - tramite decisione del Dipartimento delle Istituzioni, Sezione del militare e della protezione della popolazione - l'utilizzo del Poligono situato nel Comune di riferimento. I Comuni del comprensorio sono pertanto tenuti a partecipare ai costi di gestione, di manutenzione e di risanamento per il tramite del Comune di riferimento come previsto dalle disposizioni federali e cantonali.

**Ciò tutto premesso**, si conviene e si stipula quanto segue:

**Art. 1 Basi legali**

Alla presente convenzione si applicano le seguenti norme:

- la Legge federale sull'esercito e sull'amministrazione militare del 3 febbraio 1995;
- l'Ordinanza federale sul tiro fuori servizio del 5 dicembre 2003;
- l'Ordinanza federale sugli impianti di tiro del 15 novembre 2004;
- la Legge di applicazione della legislazione federale sull'esercito e sull'amministrazione militare (LALM) del 17 dicembre 2020;
- il Regolamento della legge di applicazione della legislazione federale sull'esercito e sull'amministrazione militare (RLALM) del 14 aprile 2021

- i comprensori di tiro/giurisdizione di tiro stabiliti dalla Sezione del militare e della protezione della popolazione del Dipartimento delle Istituzioni (in seguito SMPP) con pubblicazione sul Foglio Ufficiale no. KA-TI60-0000000524 del 17 novembre 2021;
- la Legge organica comunale del 10 marzo 1987 e il relativo regolamento di applicazione;
- ogni altra disposizione eventualmente applicabile.

## **Art. 2 Scopo**

La presente convenzione regola l'utilizzo del Poligono da parte dei tiratori dei Comuni del comprensorio, la ripartizione degli oneri del Poligono fra i Comuni del comprensorio e il ruolo del Comune di riferimento.

## **Art. 3 Caratteristiche della struttura**

La struttura dispone, secondo le indicazioni dell'Ufficiale federale di tiro (in seguito UFT) e della SMPP di:

- casa del tiratore, incluse tutte le attrezzature tecniche con:
  - 18 bersagli elettronici a 300m;
  - 4 bersagli elettronici a 50m;
  - 10 bersagli manuali a 25m;
  - 3 bersagli elettronici a 10m.
- stand bersagli, incluse tutte le attrezzature tecniche (incl. parapalle/cassoni);
- campo di tiro, paratie di sicurezza, insonorizzazione;
- servizi di un impianto pubblico;
- parcheggi.

## **Art. 4 Comprensorio di tiro**

Il comprensorio è quello definito dalla SMPP con pubblicazione Foglio Ufficiale no. KA-TI60-0000000524 del 17 novembre 2021 e si compone dei Comuni del comprensorio indicati in premessa e il Comune di riferimento.

## **Art. 5 Competenze del Comune di riferimento**

Ricordato che il proprietario della struttura è la Confederazione Svizzera (Dipartimento della Difesa, Protezione della popolazione e dello Sport), il Comune di riferimento è Airolo che ha le seguenti competenze/obblighi:

- a) tenuto conto dell'art. 8 e in base agli ordini dell'UFT, delle CCT e della SMPP assicura il supporto politico-amministrativo al proprietario nelle pratiche e decisioni di progettazione, autorizzazione, ed eventuali finanziamenti relativi agli interventi di investimento – che in linea di massima saranno assunti dal proprietario – e questo in base alle disposizioni di legge puntualmente applicabili.

- b) trasmette ai Comuni del comprensorio il preventivo e il consuntivo della gestione corrente delle infrastrutture, così come progetti, preventivi e piano di finanziamento degli eventuali interventi di investimento a carico dei Comuni consorziati, secondo le modalità dell'art. 9;
- c) corrisponde alla società le spese di gestione corrente;
- d) autorizza in modo autonomo i lavori urgenti, che esulano dalla manutenzione rientrante nella gestione corrente, fino ad un importo massimo di Fr. 5'000.-.

### **Art. 6 Organi**

Il Comune di riferimento svolge tutte le incombenze quale organo esecutivo unico responsabile dell'amministrazione e delle competenze fissate all'articolo 5 della presente convenzione.

### **Art. 7 Responsabilità civile e assicurazione stabili**

Il proprietario della struttura deve assicurare la sua struttura e confermare la sottoscrizione di una assicurazione RC.

### **Art. 8 Finanziamento della gestione corrente**

Il Comune di riferimento provvede al finanziamento – sulla scorta del consuntivo annuale ricevuto dalla Società di tiro (formulario spese) – delle attività del Poligono a carico dei Comuni; le quote di partecipazione sono definite in base alla chiave di riparto dell'art. 11.

In accordo con la Società il recupero delle spese a carico dei Comuni del comprensorio avviene a fine anno; è data facoltà di richiedere ai Comuni acconti intermedi per il tramite del Comune di riferimento.

### **Art. 9 Investimenti**

Il Comune di riferimento ha i compiti previsti dall'art. 5 let. a. da espletare secondo le procedure di legge.

Tenuto conto che proprietario della struttura è la Confederazione Svizzera (Dipartimento della Difesa, Protezione della popolazione e dello Sport), se non previsto altrimenti dalle leggi superiori, gli interventi di investimento sulla struttura vengono preavvisati da parte dell'UFT e della SMPP.

La realizzazione degli interventi e dei relativi controlli compete al proprietario della struttura o subordinatamente all'Associazione Unione Tiratori del Gottardo.

I Comuni del comprensorio devono essere adeguatamente informati preventivamente sulle eventuali spese di investimento per il poligono di tiro a loro carico. L'informazione ai Comuni sarà gestita dal Comune di riferimento. Progetti, preventivi e piano di finanziamento relativi ad eventuali investimenti a carico dei Comuni sono preventivamente inviati ai Municipi dei Comuni non appena possibile.

Lavori urgenti fino ad un importo massimo di Fr. 5'000.- possono essere autorizzati dal Comune di riferimento.

### **Art. 10 Finanziamento degli investimenti**

Eventuali spese di investimento a carico dei Comuni sono ripartite fra i Comuni del comprensorio in base alla chiave di riparto dell'art. 11.

Nel caso i Comuni si debbano assumere degli investimenti si procederà nel seguente modo: il Comune di riferimento assume la spesa degli investimenti a carico dei Comuni consorziati e annualmente attribuisce ai Comuni la loro quota parte di interessi e ammortamenti secondo le regole LOC/RGFCC.

In caso di investimenti meno importanti, e previo accordo di tutti i Comuni del comprensorio, al Comune di riferimento è data la facoltà di prelevare l'importo dovuto dagli altri Comuni in una rata unica.

### **Art. 11 Chiavi di riparto / quote di partecipazione**

Il Comune di riferimento e i Comuni del comprensorio partecipano alle spese di gestione e di investimento del Poligono in base alla popolazione residente permanente al 31 dicembre dell'anno precedente. La chiave di riparto per l'anno 2022 risulta pertanto la seguente:

<b>Comune</b>	<b>Abitanti</b> (pop. residente 31.12.21)	<b>% popolazione</b>
Airolo	1'433	46.83
Quinto	974	31.83
Prato Leventina	385	12.58
Dalpe	167	5.46
Bedretto	101	3.3
<b>Totale</b>	<b>3'060</b>	<b>100.00</b>

### **Art. 12 Rapporto con le Società di tiro, tasse e contributi**

Il Comune di riferimento sottoscrive una convenzione con la Società di riferimento a cui è affidato l'esercizio del Poligono. A sua volta, la Società di riferimento sottoscrive una o più analoghe convenzioni con i terzi utenti del Poligono (in primis altre società di tiro, o corpi di polizia comunali). Queste convenzioni regolano in particolare le responsabilità, la gestione dei tiri e spese da essi derivanti in funzione del Promemoria e Tariffario cantonale per l'allestimento ufficiale delle spese per i poligoni di tiro (che costituisce parte integrante del presente contratto).



### **Art. 13 Durata e disdetta**

Riservata la disdetta motivata a seguito di modifiche legislative di diritto superiore che dovessero privare d'oggetto la presente convenzione, la stessa ha una durata indeterminata, fintanto che gli abitanti dei Comuni del comprensorio fanno capo al Poligono di Airolo (stand di tiro Isra).

In caso di cessazione delle attività di tiro per cause indipendenti dalla volontà del Comune di riferimento, l'importo dell'investimento residuo non ammortizzato sarà assunto dai Comuni del comprensorio secondo la chiave di riparto dell'art. 11.

In caso di cambiamento di proprietà che comportano una diversa assunzione dei costi d'investimento, la presente Convenzione dovrà essere convenientemente adeguata.

Ciascuna parte può disdire la Convenzione con un preavviso di 12 mesi per la fine di ogni anno, in caso di modifica del comprensorio di tiro, in caso di aggregazioni o nel caso di costruzione di un nuovo poligono di tiro. Sono riservate le decisioni della SMPP al proposito.

### **Art. 14 Aggregazioni e modifiche dei comprensori di tiro**

In caso di aggregazioni tra i Comuni del comprensorio, come pure in caso di modifiche del comprensorio di tiro da parte del Cantone, per il tramite della SMPP, la presente convenzione dovrà essere modificata e la chiave di riparto rivista.

### **Art. 15 Contestazioni**

In caso di contestazioni in merito all'applicazione della presente convenzione valgono le ordinarie vie amministrative.

### **Art. 16 Entrata in vigore**

La presente convenzione entra in vigore con effetto al 01.01.2024 con l'approvazione da parte di tutti i Comuni firmatari e la ratifica da parte dell'Autorità superiore.

#### **PER IL MUNICIPIO DI AIROLO**

Il Sindaco:

Il Segretario:

#### **PER IL MUNICIPIO DI BEDRETTO**

Il Sindaco:

Il Segretario:

#### **PER IL MUNICIPIO DI QUINTO**

Il Sindaco:

Il Segretario:

**PER IL MUNICIPIO PRATO LEVENTINA**

Il Sindaco:

La Segretaria:

**PER IL MUNICIPIO DI DALPE**

Il Sindaco:

Il Segretario:

Approvata dall'Assemblea comunale di Bedretto del

Approvata dal Consiglio comunale di Quinto del

Approvata dal Consiglio comunale di Prato Leventina del

Approvata dall'Assemblea comunale di Dalpe del

Approvata dalla Sezione degli enti locali il

**Rubrica:** Altri avvisi cantonali

**Sottorubrica:** Altro avviso

**Data di pubblicazione:** KABTI 17.11.2021

**Probabile data di scadenza:** 17.02.2022

**Numero di pubblicazione:** KA-TI60-0000000524

**Ente di pubblicazione**

Repubblica e Cantone Ticino, Piazza Governo 7, 6500 Bellinzona

## **Tiro militare fuori servizio – Comprensori di tiro – Attribuzione delle società di tiro e dei Comuni ad un poligono di tiro**

Il Dipartimento delle istituzioni, Sezione del militare e della protezione della popolazione (SMPP), sentito l'Ufficiale federale di tiro del 17° circondario (UFT17) e consultato la Federazione ticinese delle Società di tiro (FTST), richiama:

- la Legge federale sull'esercito e sull'amministrazione militare del 3 febbraio 1995;
- l'Ordinanza federale sul tiro fuori del servizio del 5 dicembre 2003;
- l'Ordinanza del DDPS sul tiro fuori del servizio dell'11 dicembre 2003;
- l'Ordinanza del DDPS sugli ufficiali federali di tiro e sulle commissioni cantonali di tiro dell'11 dicembre 2003;
- l'Ordinanza sugli impianti per il tiro fuori del servizio del 15 novembre 2004;
- la Legge cantonale di applicazione della legislazione federale sull'esercito e sull'amministrazione militare del 17 dicembre 2020;
- il Regolamento cantonale della legge di applicazione della legislazione federale sull'esercito e sull'amministrazione militare del 14 aprile 2021;

considerato come non tutti i Comuni, e le società di tiro, dispongano di un proprio poligono di tiro;

allo scopo di regolamentare e disciplinare il tiro fuori servizio ai sensi dell'art. 29 dell'Ordinanza federale sul tiro fuori del servizio;

tenuto conto delle disposizioni dell'art. 8 e segg. del Regolamento cantonale della legge di applicazione della legislazione federale sull'esercito e sull'amministrazione militare;

ordina:

1. Ad ogni poligono di tiro è assegnato un Comune di riferimento, una Società di tiro di riferimento e un Presidente di una commissione cantonale di tiro come indicato nella tabella allegata.

2. Il Comune di riferimento garantisce il finanziamento, l'esercizio dell'attività di tiro, la manutenzione, il rinnovo e l'adeguamento tecnico delle installazioni, la ripartizione delle spese dei poligoni di tiro e la coordinazione fra i Comuni del comprensorio come indicato all'art. 12 RLALM.

3. I Presidenti e i membri delle Commissioni cantonali di tiro (CCT) sono tecnicamente subordinati all'Ufficiale federale di tiro e svolgono i compiti previsti dall'art. 15 e segg. rispettivamente dall'art. 22 e segg. dell'Ordinanza del DDPS sugli ufficiali federali di tiro e sulle commissioni cantonali di tiro.

4. L'Ufficiale federale di tiro responsabile per il 17° Circondario federale di tiro (CFT17):

- col Mirko Tantardini (mirko.tantardini@cft17.ch).

5. I Presidenti delle CCT del 17° Circondario federale di tiro sono:

- Presidente CCT 1: Curzio Cavadini (curzio.cavadini@cft17.ch);

- Presidente CCT 2: Werner Walser (werner.walser@cft17.ch);

- Presidente CCT 3: Luigi Bazzi (luigi.bazzi@cft17.ch);

- Presidente CCT 4: Andrea Chiesa (andrea.chiesa@cft17.ch).

6. La presente decisione è pubblicata sul Foglio ufficiale ed entra in vigore il 01.01.2022.

7. Contro la presente decisione è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro 30 giorni dalla pubblicazione sul Foglio ufficiale.

DIPARTIMENTO DELLE ISTITUZIONI

**Sezione del militare e della protezione della popolazione**

*Il Caposezione: Il Comandante di circondario:*

col SMG Ryan Pedevilla uff spec Stefano Fedele

## Tiro militare fuori servizio – Comprensori di tiro – Attribuzione delle società di tiro e dei Comuni ad un poligono di tiro

Numero ASF	POLIGONO / Comuni del comprensorio (in grassetto Comune di riferimento)	Società di tiro (in grassetto Società di riferimento)	Assegnazione temporanea poligono (la società opera su un altro poligono)	Presidente CCT
21.003	<b>CHIASSO - Rovagina</b> Chiasso Breggia, Morbio Inferiore, Vacallo, Balerna, Novazzano, Coldrerio	<b>Società Liberi Tiratori Chiasso</b> Società di tiro La Balernitana Sezione Tiratori della Svizzera - Milano	MAROGGIA - Val Mara	2 2 TAFS
21.008	<b>MENDRISIO - Penate</b> Mendrisio Brusino-Arsizio, Riva San Vitale	<b>Società di tiro la Mendrisiense</b> Società Tiratori San Giorgio		1 1
21.018	<b>GRANCIA - Val Nesa</b> Grancia Paradiso, Sorengo, Collina D'Oro, Muzzano	<b>Società Tiratori San Salvatore</b>		1
21.002	<b>CASTEL SAN PIETRO - Loverciano</b> Castel S. Pietro	<b>Società di tiro Guglielmo Tell</b> Associazione Ticinese Tiratori Collezionisti d'Armi (ATTCA)	CHIASSO - Rovagina CHIASSO - Rovagina	1 4
21.007	<b>MAROGGIA - Val Mara</b> Maroggia Arogno, Bissone, Melano, Melide, Marcote, Rovio, Vico Marcote, Stabio	<b>Società Liberi Tiratori del Ceresio</b> Società di tiro Aurora		1 1
21.035	<b>BELLINZONA - Saleggi</b> Bellinzona	<b>Società Tiratori del Circolo</b> Società Carabinieri della città Società di tiro Castello e Campagna Società Tiratori del Poncione		2 2 2 2
21.005	<b>CUREGLIA - Origlio</b> Cureglia Cadempino, Canobbio, Comano, Lamone, Massagno, Origlio, Ponte Capriasca, Savosa, Vezia	<b>Società Tiratori del Gaggio</b>		2
21.016	<b>MONTECENERI - Piazza d'armi</b> Monteceneri Bedano, Gravesano, Torricella-Taverne	<b>Unione Tiratori Monte Ceneri</b> Società Tiratori del Vedeggio		2 2
21.012	<b>MEZZOVICO - S. Ambrogio</b> Mezzovico-Vira	<b>Società Tiratori Unione Elvezia</b>		2
21.014	<b>ISONE - Piazza d'armi</b> Isonne	<b>Tiratori Alpe Tiglio-Camoghé</b>		2
21.017	<b>ALTO MALCANTONE - Mugena</b> Alto Malcantone	<b>Società Tiratori del Busgnone</b>	MONTECENERI - Piazza d'armi	1
21.013	<b>BIOGGIO - Iseo, S. Maria</b> Bioggio Cademario, Caslano, Agno, Aranno, Astano, Bedigliora, Croglio, Curio, Magliaso, Manno, Miglieglia, Monteggio, Neggio, Novaggio, Ponte Tresa, Pura, Sessa, Vernate	<b>Società Tiratori Santa Maria</b>		2
21.046	<b>BEDANO - Indoor (25m)</b> Bedano	<b>Società Tiro Sportivo</b>		2
21.006	<b>LUGANO - Ressiga</b> Lugano Capriasca, Porza	<b>Società Civici Carabinieri Lugano</b> Società di tiro Unione Società Franchi Tiratori		1 1 1
21.004	<b>LUGANO - Cimadera</b> Lugano Capriasca, Porza	<b>Società Unione Tiratori Monte Era</b> Società Tiratori del Gazzirola		1 1
21.011	<b>CAPRIASCA - Pezzolo (25/50m)</b> Capriasca	<b>Club Pistola Tesserete</b>		2
21.021	<b>BRISSAGO - Piodina</b> Brissago	<b>Società Tiratori delle Isole</b>		3
21.020	<b>ASCONA - Madonna della Fontana</b> Ascona Ronco S. Ascona, Losone, Centovalli	<b>Società di tiro Tre Torri</b> Società di tiro Guglielmo Tell Società Tiratori Ghiridone		4 4 4
21.023	<b>CEVIO</b> Cevio Avegno-Gordevio, Linescio, Maggia, Bosco Gurin, Campo Vallemaggia, Cerentino	<b>Tiratori Vallemaggia</b>		3
21.030	<b>LAVIZZARA - Prato Sornico</b> Lavizzara	<b>Società Tiratori della Lavizzara</b>		3
21.019	<b>GAMBAROGNO - Quartino</b> Gambarogno Gordola, Sonogno, Brione Verzasca, Corippo, Cugnasco-Gerra, Frasco, Lavertezzo, Vogorno, Cadenazzo, Sant'Antonino	<b>Società Tiratori di campagna</b> Società Tiratori la Planturina		3 3
21.029	<b>MINUSIO - Tenero-Contra</b> Minusio Tenero-Contra, Brione S. Minusio, Mergoscia, Orselina	<b>Minusio - Unione tiratori della Fraccia</b>	GAMBAROGNO - Quartino	3
21.026	<b>LOCARNO - Ponte Brolla</b> Locarno Muralto, Terre di Pedemonte	<b>Unione Tiratori Locarno</b>		3
21.032	<b>ONSERNONE - Vergeletto</b> Onsernone	<b>Società Tiratori Cazzana</b>		3
21.027	<b>ONSERNONE - Loco</b> Onsernone	Tiratori del Sassello Società Tiratori delle Sponde		3 3
21.033	<b>AIROLO - Piazza d'armi, Isola</b> Airolo Bedretto, Dalpe, Prato Leventina, Quinto	<b>Unione Tiratori del Gottardo</b>		4
21.039	<b>FAIDO - Alla Bolla</b> Faido	<b>Società Carabinieri Faidesi</b>		4
21.037	<b>FAIDO - Cavagnago</b> Faido	Società di tiro Pizzo Erra		4
21.038	<b>FAIDO - Chironico</b> Faido	Società Tiratori Chironichesi		4
21.044	<b>ACQUAROSSA - Ponto Valentino</b> Acquarossa	<b>Società Tiratori del Lucomagno</b>		4
21.043	<b>BLENIO - Olivone</b> Blenio	<b>Tiratori della Greina</b> Società Liberi Tiratori dell'Adula	ACQUAROSSA - Ponto Valentino; IRAGNA - Mairano ACQUAROSSA - Ponto Valentino	4 4
21.036	<b>BIASCA - Al Pian</b> Biasca Bodio, Pollegio, Personico, Serravalle, Riviera, Giornico	<b>Società Tiratori Biaschesi</b> Società di tiro Guglielmo Tell Società Tiratori Sassi Grossi Federazione Ticinese delle Società di Tiro (FTST)		4 4 4 4
21.041	<b>IRAGNA - Mairano (25/50m)</b> Riviera Biasca, Serravalle, Bodio, Personico, Pollegio, Giornico	<b>Società Tiratori Mairano</b> Associazione Ticinese Tiratori Collezionisti d'Armi (ATTCA)		4 4
18.007	<b>LUMINO - San Vittore (GR)</b> Lumino Arbedo-Castione	<b>Società Tiratori Patria e Progresso</b> Società Tiratori del Gesero		UFT17 4